

Un concerto per Natale



S. Lazzaro, Venezia, 18.12.2022

ore 15.00



Coro Femminile Harmònia, Marghera-Venezia

Direttore Nicola Ardolino

Programma

1. Vic Nees Tollite portas(1936-2013) (Sal 23,7-10)
2. Vic Nees Multifariam (Eb 1,1)
3. Orlando Di Piazza Magnificat (1929-2013)(Lc 1,46-55)
4. Giuseppe De Marzi Notte Santa(1939)
5. Vytautas Miskinis Exultate Deo (1954) (Sal 81,2-4)
6. Marco Gemmani Vox tua (1958) (Ct 2,14)
7. Richards Dubra Laudate ... (1964) (sal 47,2)

Il Coro Femminile Harmònia fa parte del Laboratorio Harmònia di Marghera, un centro di ricerca, studio, formazione e divulgazione della musica e di pratiche ad essa connesse come l'Euritmia. In particolare il lavoro del coro è costituito dalla ricerca in ambito antico e contemporaneo.

Il coro, nel corso degli anni, si è dedicato anche al recupero della musica corale femminile scritta per gli Ospedali Maggiori di Venezia dal '500 al '700 con la pubblicazione, presso la casa discografica Brilliant Classics, di un CD dal titolo PORPORA, Alle figlie del Coro. Il disco ha avuto distribuzione mondiale ed è possibile acquistarlo nei migliori negozi di dischi. Sempre attinente alla ricerca della musica degli Ospedali maggiori di Venezia, nel novembre del 2013 ha eseguito, impresa alquanto insolita per scelta stilistica, il Gloria RV589 di A. Vivaldi per soli Coro Femminile, e orchestra.

Molti i premi e i riconoscimenti in ambito nazionale e internazionale (1° premio Concorso Internazionale Seghizzi, Gran Premio; 1° premio Travesio; 1° premio al 3° Festival della Coralità Veneta; Eccellenza al 5° Festival della Coralità Veneta; premio Feniarco Concorso Polifonico Nazionale di Arezzo ... 2017: Verbania, 2° classificato all'8° Concorso Nazionale Corale Polifonico del Lago Maggiore).

Il coro è diretto fin dalla sua fondazione da Nicola Ardolino e dal 2017 è affiancato da Maria Chiara Ardolino, cantante barocca e direttrice di coro.

Eton  Singers

Director: Rachel Elliott

Programme

1. *Jesus Christ the Apple Tree*, Words: 18th Century Poem, Music by E.Poston
2. *Gabriel's Message*, Words: Traditional Basque Carol trans. by S.Baring-Gould, Music arranged by E.Pettman
3. *Bethlehem Down*, Words and music by Peter Warlock
4. *Es ist ein Ros entsprungen*, Words: Traditional German carol, Music: M.Praetorius edited by I.Atkins
5. The Coventry Carol, Words and music traditional, arranged B.Chilcott
6. *Ding Dong Merrily on High*, Words by G.R.Woodward, music by J.Tabourot
7. *O Holy Night*, Words by P.Capeau, music by A.Adam
8. *Domine Non Secundum*, Words from Psalm 102, Music
9. *The Three Kings*, Words and Music by P.Cornelius
10. *Agnus Dei*, Words traditional mass setting, music by W.Mozart

The Eton singers is a collective formed in 2022 from a group of families and friends with connections to Eton. The group consists of professional musicians, choral scholars and members of various youth choirs. This will be their first concert and they are delighted to be performing at this remarkable location in Venice. Rachel Elliott is a professional singer, choral trainer and music teaching who is currently working at Lambrook School in Berkshire.

Per Tutti!

The choirs will sing together

I cori canteranno insieme

Jingle Bells, Words and music Traditional

We wish you a merry Christmas, Words and music, traditional English

Din don dan! Din don dan! Din don din don dan!
Suona allegro il campanil, è Natale in ogni cuore.
Din don dan! Din don dan! Che felicità!
Oggi è nato il Buon Gesù tra la neve che vien giù.

La renna al Polo Nord, scampanellando va,
le strenne porterà, a tutti i bimbi buoni,
e dalle Alpi al mar, i bimbi di quaggiù,
aspettano quei doni che regala il buon Gesù.

Din don dan! Din don dan! Din don din don dan!
Il Natale cambierà tutti buoni renderà.
Din don dan! Din don dan! Che felicità!
Oggi è nato il Buon Gesù tra la neve che vien giù.

Vien la neve giù, la slitta è pronta già,
sui campi noi andiam, al trotto del caval.
Si sente tintinnar, nella notte blu,
che gioia è correr e cantar in slitta una canzon.

We wish you a merry Christmas
We wish you a merry Christmas
We wish you a merry Christmas and a happy new
year

Good tidings we bring to you and your kin
We wish you a merry Christmas and a happy new
year

Oh, bring us some figgy pudding
Oh, bring us some figgy pudding
Oh, bring us some figgy pudding
And bring it right here

Good tidings we bring to you and your kin
We wish you a merry Christmas and a happy new
year

We won't go until we get some
We won't go until we get some
We won't go until we get some
So bring it right here
Good tidings we bring to you and your kin
We wish you a merry Christmas and a happy new
year

We all like our figgy pudding
We all like our figgy pudding
We all like our figgy pudding
With all its good cheers
Good tidings we bring to you and your kin
We wish you a merry Christmas and a happy new
year

We wish you a merry Christmas
We wish you a merry Christmas
We wish you a merry Christmas and a happy new
year